



Taras Shevchenko National University of Kyiv

EDUCATIONAL AND SCIENTIFIC INSTITUTE OF PHILOLOGY

Professor Kostiantyn Tyshchenko Linguistic Museum

Department of Foreign Languages for Mathematical Faculties

Department of Languages and Literatures of the Near and Middle East

Department of General Linguistics, Classical Philology and Neo-Hellenic Studies

Lutsk National Technical University

Georgia State University (USA)

National Polytechnic School of Algiers (École Nationale Polytechnique)

PROGRAMME

OF THE SECOND INTERNATIONAL
SCIENTIFIC CONFERENCE

«THE INTERDISCIPLINARY LEGACY
OF PROFESSOR K. TYSHCHENKO ACROSS TIME AND
SPACE: DIGITAL CHALLENGES AND PROSPECTS»,

dedicated to the 85th birth anniversary
of Professor *Kostiantyn Mykolaiovych TYSHCHENKO*



Kyiv, October 14–15, 2026



LUTSK
NATIONAL
TECHNICAL
UNIVERSITY



Organizing Committee of the Conference

Co-Chairs of the Organizing Committee



Valerii
KOPIIKA

Doctor of Political Sciences, Professor,
Chair of the Academic Council of the
University
*Taras Shevchenko National University
of Kyiv*



Hryhorii
SEMENIUK

Doctor of Philology, Professor,
Acting Director of the Educational and
Scientific Institute of Philology,
*Taras Shevchenko National University
of Kyiv*

Deputy Co-Chairs of the Organizing Committee

Olena **ROMANENKO**

Doctor of Philology, Professor,
Deputy Acting Director for Research, Educational and
Scientific Institute of Philology,
Taras Shevchenko National University of Kyiv

Vitalii **SNYTIUK**

Doctor of Technical Sciences, Professor,
Dean of the Faculty of Information Technology,
Taras Shevchenko National University of Kyiv

Iryna
HOLUBOVSKA

Doctor of Philology, Professor of the Department of
Foreign Languages for Mathematical Faculties,
Educational and Scientific Institute of Philology, Head
of the Professor
Kostiantyn Tyshchenko Linguistic Museum,
Taras Shevchenko National University of Kyiv

Svitlana
HRYSSENKO

Doctor of Philology, Professor,
Head of the Department of General Linguistics,
Classical Philology and Neo-Hellenic Studies,
Educational and Scientific Institute of Philology,
Taras Shevchenko National University of Kyiv

Svitlana **ISAIIEVA**

PhD in Pedagogy, Associate Professor,
Head of the Department of Foreign Languages for
Mathematical Faculties,
Educational and Scientific Institute of Philology,
Taras Shevchenko National University of Kyiv

Iryna LEVCHYN

PhD in Philology,
Acting Head of the Department of Languages and
Literatures of the Near and Middle East, Educational and
Scientific Institute of Philology,
Taras Shevchenko National University of Kyiv

Vitalii RADCHUK

PhD in Philology, Associate Professor
of the Department of Foreign Languages for
Mathematical Faculties, Educational and Scientific
Institute of Philology, staff member of the Professor
Kostiantyn Tyshchenko Linguistic Museum,
Taras Shevchenko National University of Kyiv

Members of the Organizing Committee

*Anatolii
BEZPALENKO*

Doctor of Philology, Professor of the Department of
Foreign Languages for Mathematical Faculties,
Educational and Scientific Institute of Philology,
Taras Shevchenko National University of Kyiv

Alla BELOVA

Doctor of Philology, Professor,
Head of the Department of English Philology and
Intercultural Communication, Educational and Scientific
Institute of Philology,
Taras Shevchenko National University of Kyiv

Olena MAZEPOVA

Doctor of Philology, Professor
of the Department of the Near and Middle East,
Educational and Scientific Institute of Philology,
Taras Shevchenko National University of Kyiv

Serhii LUCHKANYN

Doctor of Philology, Professor
of the Department of General Linguistics, Classical
Philology and Neo-Hellenic Studies, Educational and
Scientific Institute of Philology,
Taras Shevchenko National University of Kyiv

Yurii BOTVINKIN

PhD in History, Associate Professor
of the Department of the Near and Middle East,
Educational and Scientific Institute of Philology,
Taras Shevchenko National University of Kyiv

Olha ZAHORODNIA

PhD in Philology, Associate Professor of the
Department of Foreign Languages for Mathematical
Faculties, Educational and Scientific Institute of
Philology,
Taras Shevchenko National University of Kyiv

Oleh KOZHUSHNYI

PhD in Philology, Associate Professor
of the Department of General Linguistics, Classical
Philology and Neo-Hellenic Studies, Educational and
Scientific Institute of Philology,
Taras Shevchenko National University of Kyiv

Dmytro KOSTENKO

PhD in Pedagogy, Associate Professor of the Department of Foreign Languages for Mathematical Faculties, Educational and Scientific Institute of Philology, Deputy Acting Director for Academic Affairs, *Taras Shevchenko National University of Kyiv*

Oksana KRASNENKO

PhD in Philology, Associate Professor of the Department of Foreign Languages for Mathematical Faculties, Educational and Scientific Institute of Philology, *Taras Shevchenko National University of Kyiv*

Alina KUCHERENKO

PhD in Philology, Associate Professor of the Department of Languages and Literatures of the Near and Middle East, Educational and Scientific Institute of Philology, *Taras Shevchenko National University of Kyiv*

Olha LEFTEROVA

PhD in Philology, Associate Professor of the Department of General Linguistics, Classical Philology and Neo-Hellenic Studies, Educational and Scientific Institute of Philology, *Taras Shevchenko National University of Kyiv*

Larisa LIASHENKO

PhD in Psychology, Associate Professor of the Department of Foreign Languages for Mathematical Faculties, Educational and Scientific Institute of Philology, *Taras Shevchenko National University of Kyiv*

Anna POLISHCHUK

PhD in Philology, Associate Professor of the Department of General Linguistics, Classical Philology and Neo-Hellenic Studies, Educational and Scientific Institute of Philology, *Taras Shevchenko National University of Kyiv*

Marianna STRYZHNOVA

Assistant Lecturer of the Department of Foreign Languages for Mathematical Faculties, Educational and Scientific Institute of Philology, *Taras Shevchenko National University of Kyiv*

Valerii CHEMEŠ

PhD in Philology, Associate Professor of the Department of General Linguistics, Classical Philology and Neo-Hellenic Studies, Educational and Scientific Institute of Philology, *Taras Shevchenko National University of Kyiv*

Conference Secretary

Yuliia CHUB

Senior Laboratory Assistant of the Department of Foreign Languages for Mathematical Faculties, Educational and Scientific Institute of Philology, *Taras Shevchenko National University of Kyiv*

Conference Schedule

The conference will be held in a hybrid (offline and online) format using the Zoom communication platform.

October 14, 2026

- ✓ *Plenary Session — Assembly Hall of the Educational and Scientific Institute of Philology, Yellow Building, Taras Shevchenko National University of Kyiv, 14 Taras Shevchenko Boulevard*

Section Sessions (online and hybrid):

- ✓ *Section I – Room 201 (Red Building) (link from the Red Building)*
- ✓ *Section II – Assembly Hall of the Institute of Philology (second floor, Yellow Building) (link from the Yellow Building?)*
- ✓ *Section III (Subsections 1, 2) – Professor K. Tyshchenko Linguistic Museum (Halls 1, 2), Room 455 (Red Building)*
- ✓ *Section IV (Subsection 1) – Department of Languages and Literatures of the Near and Middle East, Room 125*
- ✓ *Section IV (Subsection 2) – Department of Indonesian, Korean, Japanese Philology and Translation, Room 8*
- ✓ *Section V – Department of General Linguistics, Classical Philology and Neo-Hellenic Studies, Room 141*
- ✓ *Section VI – Professor K. Tyshchenko Linguistic Museum (Hall 3), Room 455 (Red Building)*

October 15, 2026

- ✓ *Closing Session — 10.00, Room 455 (Main Building)*
- ✓ *A Tour of the Linguistic Worlds of Professor Kostiantyn Tyshchenko*

Time Limits

Plenary presentations – **up to 15 minutes**
Section presentations – **up to 10 minutes**
Questions and discussion – **up to 5 minutes**

Registration of participants from 9.30 near the Assembly Hall of the Educational and Scientific Institute of Philology.

Plenary Session

October 14, 2026,
10.00

Join Zoom Meeting <https://knu-ua.zoom.us/j/83186296062?pwd=5VgndMBLO8p57TZykJWlj8anHuKAqC.1>

Join and take notes: <https://knu-ua.zoom.us/j/83186296062?pwd=5VgndMBLO8p57TZykJWlj8anHuKAqC.1&mynotes=on>

Meeting chat link: <https://knu-ua.zoom.us/jc/83186296062>

Meeting ID: 831 8629 6062

Passcode: 789002

Chair: Hryhorii SEMENIUK, Acting Director of the Educational and Scientific Institute of Philology, Taras Shevchenko National University of Kyiv

Location: Assembly Hall of the Educational and Scientific Institute of Philology, Yellow Building, Taras Shevchenko National University of Kyiv, 14 Taras Shevchenko Boulevard

Opening of the Conference and Welcoming Remarks:



Valerii KOPIIKA

Doctor of Political Sciences, Professor,
Chair of the Academic Council of Taras
Shevchenko National University of Kyiv



Hryhorii SEMENIUK

Acting Director of the Educational and
Scientific Institute of Philology, Taras
Shevchenko National University of Kyiv



Brice ROQUEFEUIL

Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary of France to Ukraine



Carlo FORMOSA

Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary of Italy to Ukraine



Tarja FERNÁNDEZ

Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary of Finland to Ukraine



Yevhen MACHUSKYI

Doctor of Technical Sciences, Professor of
the Department of Information Security,
Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute

On behalf of the family of Professor K. M. Tyshchenko
Olena Kostiantynivna SHYRIAIEVA (RYBALKO)

Plenary Presentations:

Viktor MOISIENKO,

Doctor of Philology, Professor,

Corresponding Member of the NAS of Ukraine,

Director of the Institute of the Ukrainian Language of the NAS of Ukraine.

**«ON THE ETHNOLINGUISTIC CONSCIOUSNESS OF THE RUSYNS
ON THE EVE OF AND AFTER THE ADOPTION OF CHRISTIANITY»**

Volodymyr PONOMARENKO,

Doctor of Philology, Professor,

O. O. Potebnia Institute of Linguistics of the NAS of Ukraine.

«ETHNONYMY AND WARS: PAST AND PRESENT»

Larisa LIASHENKO,

PhD in Psychology, Associate Professor,

Taras Shevchenko National University of Kyiv.

**«A GLOBAL STUDENT INTERACTION NETWORK AS AN
INNOVATIVE APPROACH IN FOREIGN LANGUAGE TEACHING
METHODOLOGY»**

Yaroslav BOICHUK,

MA, Ronin Institute for Independent Scholarship.

«THE ARCHITECTURE OF THINKING UNDER UNCERTAINTY»

Presentation of the textbook

by PhD in Philology, Associate Professor

Vitalii RADCHUK

«The Art of Translation»

Lunch Break (13.00 – 14.00)

Location: Institute of Philology cafeteria

14.00 – 18.00. Section Sessions

Section 1.

Methodological Approaches in Modern Linguistics. The Contextual-Toponymic Method of Professor K. Tyshchenko

14.00

Location: Room 201 (Red Building)

Join Zoom Meeting

<https://knu-ua.zoom.us/j/83186296062?pwd=5VgndMBLO8p57TZykIWlj8anHuKAqC.1>

Join and take notes: [https://knu-](https://knu-ua.zoom.us/j/83186296062?pwd=5VgndMBLO8p57TZykIWlj8anHuKAqC.1&mynotes=on)

[ua.zoom.us/j/83186296062?pwd=5VgndMBLO8p57TZykIWlj8anHuKAqC.1&mynotes=on](https://knu-ua.zoom.us/j/83186296062?pwd=5VgndMBLO8p57TZykIWlj8anHuKAqC.1&mynotes=on)

Meeting chat link: <https://knu-ua.zoom.us/jc/83186296062>

Meeting ID: 831 8629 6062

Passcode: 789002

Moderator:

Iryna HOLUBOVSKA, Doctor of Philology, Professor

1. Anatolii BEZPALENKO

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«FERDINAND DE SAUSSURE'S SONANT COEFFICIENTS IN THE
MIRROR OF PROBABILITY THEORY. NORMAL DISTRIBUTION»**

2. Izabella BUNIIATOVA, Tetiana HORODILOVA

(Borys Grinchenko Kyiv Metropolitan University).

**«THE ONOMASTIC DIMENSION OF THE GERMANIC HERITAGE IN
THE HISTORY OF UKRAINE»**

3. Iryna HOLUBOVSKA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«THE BASQUE LANGUAGE IN THE INTERDISCIPLINARY WORK OF
PROFESSOR KOSTIANTYN TYSHCHENKO: GENETIC ISOLATION VS
LINGUISTIC AND CULTURAL CONTACTS»**

4. Stanislav HRECHKA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«THE ETHNOLINGUISTIC DIMENSION OF THE PROFESSOR
KOSTIANTYN TYSHCHENKO LINGUISTIC MUSEUM OF TARAS
SHEVCHENKO NATIONAL UNIVERSITY OF KYIV: THE DIDACTIC AND
HEURISTIC POTENTIAL OF ITS EXHIBITIONS»**

5. Tetiana HROMKO

(International University, Odesa).

«LINGUAR AND LINGUARIUM IN A METALINGUISTIC PERSPECTIVE»

6. Valentyna DROBOTENKO

(Borys Grinchenko Kyiv Metropolitan University).

«THE GREEK LEXICAL HERITAGE IN THE UKRAINIAN SPACE»

7. Olena MAZEPOVA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«IRANIAN STUDIES IN UKRAINE AND THE USA:
SIMILARITIES AND DIFFERENCES»**

8. Olha PONOMARENKO

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«METATHEORETICAL AND SEMIOTIC DIMENSIONS OF DIGITAL
DIPLOMATIC DISCOURSE:
IN THE LIGHT OF THE LEGACY OF PROFESSOR K. TYSHCHENKO»**

9. Natalia RUDA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«USING THE CASE STUDY METHOD IN TEACHING THE COURSE
“INTRODUCTION TO LINGUISTICS”»**

10. Nina SOLOVEI, Iryna LETUNOVSKA, Andrii CHUHAI

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«“INTRODUCTION TO LINGUISTICS” IN THE ERA OF
DIGITALIZATION: A COMPARATIVE ANALYSIS OF TRADITIONAL
METHODS AND AI TECHNOLOGIES»**

Section 2.

Classical Philology within the Framework of Modern Humanities

14.00

Location: *Assembly Hall of the Institute of Philology (second floor, Yellow Building)*

Join Zoom Meeting

<https://us04web.zoom.us/j/79614207649?pwd=7KDbgA8l1PbbasaUb2L7IHEXnlhDxg.1>

Meeting ID: 796 1420 7649

Passcode: 3Af5yF1

Moderator:

Serhii LUCHKANYN, Doctor of Philology, Professor

1. Lesia ZVONSKA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«THE WORKS OF NONNUS OF PANOPOLIS AS A POETIC RECEPTION
OF ALEXANDRIAN THEOLOGY»**

2. Viktor STAVNIUK

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«A LATIN PALIMPSEST IN STEPHEN DEDALUS'S STREAM OF CONSCIOUSNESS: THE SYNTACTIC DILEMMA OF DOMĪ VS IN DOMŌ IN THE "PROTEUS" EPISODE OF J. JOYCE'S "ULYSSES"» (U3.315–320)

3. Bohdan CHERNIUKH

(Ivan Franko National University of Lviv).

«SUAVIS VS DULCIS IN AURELIUS AUGUSTINE»

4. Serhii LUCHKANYN

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«THE ARTICLES OF IVAN SHAROVOLSKYI AND PETRO BUZUK ON UKRAINIAN-ROMANIAN LANGUAGE CONTACTS»

5. Olha LEFTEROVA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«BETWEEN FATUM AND PIETAS: AENEAS IN THE SACRED WORLD OF VIRGIL'S "AENEID"»

6. Olena MYKHAILOVA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«ZOOMORPHIC SYMBOLISM ON THE EMBLEMS OF ROMAN LEGIONS AND THE CHEVRONS OF THE ARMED FORCES OF UKRAINE»

7. Dana RADVAN *(Borys Grinchenko Kyiv Metropolitan University).*

«THE KYIVAN PRINCESS AND THE VIKING'S SONG»

8. Oksana STAVNIUK

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«THE CLASSICAL AND GRECO-BYZANTINE HERITAGE IN THE COLLECTIONS OF THE CHURCH ARCHAEOLOGICAL MUSEUM AT THE KYIV THEOLOGICAL ACADEMY»

9. Pavlo BIELSKYI

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«ANTILABE AND DIALOGIC RESONANCE IN THE CONSTRUCTION OF COMMUNICATION IN ANCIENT GREEK TRAGEDY»

10. Anzhelika SEFER, Dmytro ANDRIANOV

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«THE MYTH OF THE FOUNDING HERO AS A TOOL FOR LEGITIMIZING STATE POWER IN THE CLASSICAL AND KOREAN TRADITIONS»

11. Bohdana STAVNIUK

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«THE CLASSICAL MYTHOLOGEMS OF ICARUS AND PROMETHEUS IN UKRAINIAN MONUMENTAL ART OF THE SECOND HALF OF THE 20TH CENTURY: CULTURAL DIALOGUE AND SEMANTIC TRANSFORMATIONS»

Section 3.

*Professor K. Tyshchenko as an Educator.
Issues in Foreign Language
Teaching Methodology in the Digital Age*

Subsection 3.1

14.00

Location: Professor K. Tyshchenko Linguistic Museum (Hall 1), Room 455 (Red Building)

Join Zoom Meeting

<https://us05web.zoom.us/j/86918530143?pwd=Ljtr9LPuK7poKzaSfsOpianpbYtky.1>

Meeting ID: 869 1853 0143

Passcode: 4F4AG1

Moderator:

Larisa LIASHENKO, PhD in Psychology, Associate Professor

1. Maksym AKSOM, David YENERALL

(Taras Shevchenko National University of Kyiv, Georgia State University).

**«INTEGRATION OF NATURAL LANGUAGE PROCESSING AND
GEOGRAPHIC INFORMATION SYSTEMS
FOR DATA-DRIVEN SPATIAL ANALYSIS»**
(poster presentation)

2. Yousra DJELLIOUT, Larisa LIASHENKO

(National Polytechnic School of Algiers (Algeria),
Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«FROM STUDENT TO WORKSHOP COACH:
SENTIMENT ANALYSIS – SAME TASK, CLASSICAL ML VS LLMS»**
(poster presentation)

3. Nina DANYLIUK

(Lesya Ukrainka Volyn National University).

**«TYPES OF PLAGIARIZED TEXTS IN THE AGE OF AI THROUGH THE LENS
OF ACADEMIC INTEGRITY»**

4. Liubov KOZUB

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«THE ROLE OF INFORMATION TECHNOLOGIES IN DEVELOPING THE
INTERCULTURAL COMMUNICATIVE COMPETENCE OF FUTURE IT
PROFESSIONALS»**

5. Mariia KOPYLENKO, Iryna LETUNOVSKA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«PROFESSOR TYSHCHENKO – A DIDACTIC INNOVATOR IN LINGUISTICS»

6. Inna KRASOVSKA, Oksana STEPANECHKO

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«BRIDGING CULTURES: A LINGUISTIC AND CULTURAL APPROACH
FOR LANGUAGE ACQUISITION»**

7. Serhii FOKIN

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«THE POTENTIAL AND METHODOLOGY OF CORPUS
RESEARCH ON LANGUAGE AND SPEECH VARIANTS»**

8. Anzhelika YANOVETS, Inna KOVALCHUK

(Lutsk National Technical University).

**«BLENDED LEARNING AS A MEANS OF ENHANCING
THE EFFECTIVENESS OF LANGUAGE
TRAINING FOR PHILOLOGY STUDENTS»**

Subsection 3.2

14.00

Location: *Professor K. Tyshchenko Linguistic Museum (Hall 2), Room 455 (Red Building)*

Join Zoom Meeting

<https://us05web.zoom.us/j/82094433135?pwd=CWbi75qlHpkzb2ykeLPZK0bll736j8.1>

Meeting chat link: <https://us05web.zoom.us/jc/82094433135>

Meeting ID: 820 9443 3135

Passcode: 73tAXW

Moderator:

Valerii CHEMES, PhD in Philology, Associate Professor

1. Olha YEZERSKA, Larisa LIASHENKO

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«CROSS-CULTURAL COMMUNICATION STRATEGIES IN VIRTUAL
INTERNATIONAL COLLABORATION:
LANGUAGE, PARTICIPATION, ASYNCHRONOUS SUPPORT,
AND GAMIFICATION IN A COIL SETTING»**

2. Oksana KRASNENKO, Olena ZELIKOVSKA,

Olena STEPANENKO, Dmytro KOSTENKO

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«A HYBRID TEACHER AND AI FEEDBACK MODEL
FOR DEVELOPING STUDENTS' ORAL
PRESENTATION SKILLS IN AN ESP COURSE»**

3. Nazarii NAKONECHNYI

(Ivan Franko National University of Lviv).

**«ON DISTINGUISHING BETWEEN THE CONCEPTS “CORPUS-BASED
APPROACH” AND
“CORPUS-DRIVEN APPROACH”»**

4. Stanislav MARTYNIUK

(Rodovid Charitable Foundation).

**«K. M. TYSHCHENKO'S OPTIMIZED TABLE OF IPA
SOUND TYPES AS A METHODOLOGICAL TOOL OF COMPARATIVE
LINGUISTICS IN THE DIGITAL AGE»**

5. Valerii CEMES

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«A CONTRASTIVE ANALYSIS OF AFFRICATES IN THE SLAVIC
LANGUAGES»**

6. Oksana YAKYMENKO-LOMON

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«FEATURE FILMS IN TEACHING UKRAINIAN
TO INTERNATIONAL STUDENTS»**

7. Anzhelika YANOVETS, Yana BODNAR

(Lutsk National Technical University).

**«INNOVATIVE TECHNOLOGIES IN DEVELOPING THE PROFESSIONAL
COMPETENCE OF PHILOLOGY STUDENTS»**

8. Anastasiia SHEVCHUK, Pavlo PSHONIK

(Lutsk National Technical University).

**«ARTIFICIAL INTELLIGENCE IN MODERN LINGUISTICS:
OVERCOMING LINGUISTIC, SOCIAL AND CULTURAL BARRIERS»**

Section 4.

***World Languages Today. Language Development in the Era of
Globalization***

Subsection 4.1

14.00

***Location:** Department of Languages and Literatures of the Near and Middle East,
Room 125*

Join Zoom Meeting

<https://us04web.zoom.us/j/9221749303?pwd=Tmh2OUJSUEorZjl6TzhsMFlBOWFBUT09>

Meeting ID: 922 174 9303

Passcode: 3apeuw

Moderator:

Alina KUCHERENKO, PhD in Philology, Associate Professor

1. Nina KORBOZEROVA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«BASQUE IN THE PRE-ROMANCE LINGUISTIC AREA OF THE PYRENEAN
REGION»**

2. Svitlana DERBA, Oleksandra KASIANOVA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«TEACHING UKRAINIAN AS A FOREIGN LANGUAGE AT LEVEL A1 IN THE CONTEXT OF GLOBALIZATION»

3. Olha ILCHUK

(Borys Grinchenko Kyiv Metropolitan University).

«FUNKTIONIEREN VOM SUFFIX -UNG IM POPULÄRWISSENSCHAFTLICHEN TEXT»

4. Oksana KOSHCHII

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«HYBRIDIZATION OF LATIN PREFIXES AS A STRATEGY FOR ADAPTING NEOLOGISMS IN MODERN UKRAINIAN»

5. Mariia KULESHIR

(Kyiv National Linguistic University).

«LOCAL PHRASEOLOGY OF POKUTTIA: THE LINGUOCULTURAL SPACE OF STARI KUTY»

6. Alisa KUZMANENKO

(National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine).

«HASHTAGS AS VERBAL MARKERS OF THE TRANSFORMATION OF THE “GREAT MOTHER” ARCHETYPE IN UKRAINIAN DIGITAL DISCOURSE»

7. Alina KUCHERENKO

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«FEATURES OF LANGUAGE VARIATION IN THE ARABIC ONLINE TREND “WE ARE ARAB” (BASED ON TIKTOK POSTS)»

8. Daria KHARYTONOVA

(State University of Trade and Economics).

«THE IMPACT OF THE WAR ON THE STATUS AND USE OF ENGLISH IN UKRAINE»

Subsection 4.2

14.00

Location: Department of Indonesian, Korean, Japanese Philology and Translation, Room 8

Google Meet

<https://meet.google.com/asn-ccyy-mtk>

Moderator:

Iryna DRYHA, PhD in Philology, Associate Professor

1. Iryna DRYHA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«TURKOLOGICAL COMMENTARIES ON THE CRIMEAN LANGUAGE MATERIAL IN THE LINGUISTIC LEGACY OF K. M. TYSHCHENKO»

2. Iryna MARYNENKO, Nataliia SHUMAROVA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«THE TRANSFORMATION OF PHRASEOLOGICAL UNITS
IN MODERN JOKES:
TYPES OF MODIFICATION»**

3. Serhii RYBALKIN

(Kyiv National Linguistic University).

**«THE MINIMALIST PARABLE
AS A RESPONSE TO THE IDENTITY CRISIS:
THE GENRE STRATEGY OF MUSTAFA SELIM»**

4. Anastasiia SELIVERSTOVA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«PERCEZIONE E INTERPRETAZIONE DEI
NEOLOGISMI DA PARTE DEL PUBBLICO:
FATTORI DI ACCETTAZIONE E
RIFIUTO DEI NEOLESSEMI»**

5. Oleksandr STYSHOV

(Borys Grinchenko Kyiv Metropolitan University).

**«THE IMPACT OF GLOBALIZATION ON
DYNAMIC PROCESSES IN
THE LEXICAL-SEMANTIC SYSTEM AND
WORD FORMATION OF MODERN UKRAINIAN»**

6. Kateryna SHTOHUN, Dmytro ANDRIANOV

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«VISUAL NEOLOGISMS IN THE ERA OF GLOBALIZATION:
INTERNET STICKERS AND GRAPHIC EMBLEMS
IN THE LANGUAGE PRACTICE OF KOREAN YOUTH»**

7. Oksana ASADCHYKH.

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«FEATURES OF MACHINE TRANSLATION AND
POST-EDITING OF JAPANESE
LITERARY TEXTS IN THE ERA
OF LARGE LANGUAGE MODELS (LLMs)»**

Section 5.

Issues in Modern Conceptology, Cognitive Science and Discourse Studies

14.00

*Location: Department of General Linguistics,
Classical Philology and Neo-Hellenic Studies, Room 141*

Join Zoom Meeting

<https://knu-ua.zoom.us/j/87534322459?pwd=bcOqr0tYWlUbRvGEh3eYHt2Zztg1tr.1>

Join and take notes: [https://knu-](https://knu-ua.zoom.us/j/87534322459?pwd=bcOqr0tYWlUbRvGEh3eYHt2Zztg1tr.1&mynotes=on)

[ua.zoom.us/j/87534322459?pwd=bcOqr0tYWlUbRvGEh3eYHt2Zztg1tr.1&mynotes=on](https://knu-ua.zoom.us/j/87534322459?pwd=bcOqr0tYWlUbRvGEh3eYHt2Zztg1tr.1&mynotes=on)

Meeting chat link: <https://knu-ua.zoom.us/jc/87534322459>

Meeting ID: 875 3432 2459

Passcode: 383210

Moderator:

Anna POLISHCHUK, PhD in Philology, Associate Professor

1. Alla D. BELOVA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«PARADIGM AND LINGUISTIC SHIFTS IN THE “WHALE”
CONCEPTUALIZATION IN ENGLISH»**

2. Olha SAKHAROVA

(Ukrainian National Tchaikovsky Academy of Music “Kyiv Conservatory”).

«PARADOXES OF THE CONCEPT “ART”»

3. Iryna SMUSHCHYNSKA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«EUPHEMIZATION IN MODERN DISCOURSE»

4. Karina BORTUN

(National Academy of Internal Affairs).

**«THE LINGUISTIC DIMENSION OF INFORMATION INFLUENCE:
PERSUASIVE AND MANIPULATIVE MECHANISMS
OF PERSONALITY DEFORMATION»**

5. Svitlana HURBANSKA

(Kyiv National University of Culture and Arts).

**«PHRASEOLOGICAL REPRESENTATION
OF LINGUOCULTURAL CONCEPTS IN
POSTMODERNIST LITERARY DISCOURSE»**

6. Nataliia YELNIKOVA

(Kharkiv National University of Internal Affairs).

**«COGNITIVE-DISCURSIVE DIMENSIONS
OF DEVIANT COMMUNICATION IN MODERN
UKRAINIAN-LANGUAGE MEDIA DISCOURSE»**

7. Viktoriia KOSTENKO

(Poltava State Medical University).

**«LINGUISTIC STRATEGIES FOR COMMUNICATING RISK AND
UNCERTAINTY IN DENTAL INFORMED CONSENT»**

8. Oksana LUTSENKO

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«RUSSIAN CHILDREN'S MEDIA CONTENT IN UKRAINE AS A TOOL OF
COGNITIVE INFLUENCE»**

9. Anna POLISHCHUK

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«THE RHETORIC OF PRE-BATTLE SPEECHES:
AN ETHNOCULTURAL DIMENSION (BASED ON HOMER'S "ILIAD")»**

Section 6.

Translation Studies and Translation in the Digital Age

14.00

Location: Professor K. Tyshchenko Linguistic Museum (Hall 3),
Room 455 (Red Building)

Join Zoom Meeting

<https://us05web.zoom.us/j/93077384365?pwd=UThlZG1lVURrbllSY3dKU3JFTW9hUT09>

Meeting ID: 930 7738 4365

Passcode: 6s5cP9

Section Chair:

Vitalii RADCHUK, PhD in Philology, Associate Professor

1. Olena PONOMAREVA

(“Sapienza” University of Rome).

**«LA TRADUZIONE DEL LINGUAGGIO FIGURATO
NEI DRAMMI POETICI DI LESJA UKRAJINKA:
IL CASO DELL'ODERŽYMA»**

2. Vitalii RADCHUK

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

«A TRANSLATOR'S NOTES ON STYLE AND GENRE»

3. Oleh KOZHUSHNYI

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«LINGUISTIC SCHOLIA ON THE UKRAINIAN
TRANSLATION OF PSALMS 22–23 AND 115»**

4. Oleksandr MYNZAK

(Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University).

**«DIGITAL LEXICOGRAPHY AS A TOOL
FOR ENSURING MILITARY TERMINOLOGICAL INTEROPERABILITY
BETWEEN THE ARMED FORCES OF UKRAINE AND NATO»**

5. Anastasiia ROMANCHUK

(Training Centre for Prosecutors of Ukraine).

**«CULTURAL MEMORY IN ENGLISH TRANSLATIONS
BY UKRAINIAN DIASPORA TRANSLATORS»**

6. Mariana STRYZHNOVA

(Taras Shevchenko National University of Kyiv).

**«A. PEREPADIA'S CREATIVE APPROACH TO TRANSLATING
WORKS INTO UKRAINIAN»**

Closing of the Conference

October 15, 2026, 11.00

***Location:** Room 455, Main Building, Taras Shevchenko National University of Kyiv*

- ✓ **Reports of the section chairs***
- ✓ **A Tour of the Worlds of Professor Kostiantyn Tyshchenko***
- ✓ **Presentation «The Linguistic Museum of Taras Shevchenko National University of Kyiv as a Centre for the Patriotic Education of Ukrainian Youth»***



Iryna HOLUBOVSKA,

Head of the Professor Kostiantyn Tyshchenko Linguistic Museum

i.holubovska@knu.ua